

Převodník nové a staré verze OSZ

Upraveno podle revidované verze únor 2026.

STARÁ VERZE	NOVÁ VERZE	POZN.
0. lidé mají možnost domluvit se anebo dorozumět se s ostatními lidmi	0 Lidé se dorozumí se svým okolím.	
	0.1 Člověk má možnost, jak se dorozumět s lidmi kolem.	Tato OSZ nebyla součástí původní verze.
1. Lidé jsou zapojení do aktivit v místě, kde žijí	2. Lidé jsou zapojení do aktivit v místě, kde žijí.	
1.1. lidé používají různé služby v místě, kde žijí	2.1. Člověk využívá služby a místa v okolí bydliště a zapojuje se do místních iniciativ.	
1.2. lidé znají a (chtějí-li) využívají <i>možnosti místa</i> , kde žijí		Splynulo s novým 2.1
2. Lidé jsou součástí sítě mezilidských vztahů	1. Lidé jsou zapojeni do sítě mezilidských vztahů.	
2.1 lidé mají aktivní vztahy s <i>rodinou anebo přáteli, kolegy, sousedy</i>	1.1 Člověk má vztahy s rodinou, přáteli a dalšími lidmi ze svého okolí, se kterými je spokojený a o které se může opírat v každodenním životě.	
2.2. lidé mají <i>partnerské vztahy</i>	1.2 Člověk má partnerský vztah, o který stojí a je s ním spokojený.	
3. Lidé sami se o někoho nebo něco starají	3. Lidé sami se o někoho nebo něco starají.	
3.1. lidé se o něco nebo někoho sami starají	3.1. Člověk se o někoho nebo něco stará.	
3.2. lidé se /dobrovolnický/ podílejí na veřejných aktivitách /záležitostech/ ve svém okolí	3.2. Člověk se aktivně podílí na veřejných záležitostech ve svém okolí.	

4. Lidé jsou zaměstnaní	5. Lidé jsou zaměstnaní.	
4.1. lidé mají placené zaměstnání	5.1. Člověk má placené zaměstnání.	
5. Lidé si hledají práci nebo se připravují na zaměstnání po ukončení vzdělání		Celá původní doména 5 byla podřazena pod novou doménu 5: Lidé jsou zaměstnaní.
5.1. lidé využívají služeb zaměstnanosti nebo jiných podpůrných služeb při přípravě na práci a při hledání zaměstnání	5.2 Člověk při přípravě na práci a při hledání zaměstnání využívá služeb zaměstnanosti nebo jiných podpůrných služeb.	
6. Lidé mají volný čas, který má své místo v rámci jejich dne	6. Lidé mají volný čas, který má své místo v rámci jejich dne.	
6.1. lidé tráví volný čas (podle svého) smysluplnými aktivitami, které člověka naplňují, mají po něj smysl a při kterých si odpočine a odreaguje se	6.1. Člověk tráví volný čas smysluplnými a věkově přiměřenými aktivitami.	
7. Lidé se rozvíjejí v rámci formálního vzdělávání	4. Lidé se rozvíjejí v rámci formálního vzdělávání.	
	4.1 Dítě se rozvíjí prostřednictvím předškolní a školní výchovy a vzdělávání.	Nová OSZ, v původní sadě chyběla.
7.1 lidé se připravují studiem na zaměstnání	4.2 Člověk se připravuje studiem na zaměstnání.	
7.2. lidé se (pro svůj další rozvoj) účastní pravidelného dlouhodobého vzdělávání	4.3 Člověk se pro svůj další rozvoj účastní průběžného vzdělávání.	
8. Lidé si udržují dobré fyzické a duševní zdraví	7. Lidé si udržují dobré fyzické a duševní zdraví.	
8.1. lidé mají běžný přístup k lékařské péči	7.1. Člověk má běžný přístup k lékařské péči, terapiím a	

	kompenzačním pomůckám.	
8.2. lidé mají dostatek informací a možností, jak se starat o své zdraví, a dostatek pomůcek, jak minimalizovat negativní dopady nemocí anebo zdravotních postižení	7.2 Člověk se stará o své fyzické a duševní zdraví a má zdroje, jak minimalizovat negativní dopady nemocí anebo zdravotních postižení.	
9. Lidé vstupují do právních vztahů s ostatními	8. Lidé vstupují do právních vztahů s ostatními a plní své zákonné povinnosti.	
9.1. lidé mají základní vědomí o svých právech a povinnostech (právní vědomí) a s tím související odpovědnosti	8.1. Člověk zná a má možnost přiměřeně kalendářnímu věku plnit své zákonné povinnosti.	
9.2. lidé vstupují do právních vztahů s ostatními	8.2. Člověk vstupuje do bezpečných právních vztahů a odpovědně hospodaří s penězi.	
9.3. lidé, pokud to potřebují, mají podporu a zastání při rozhodování o právních úkonech, při jejich uskutečňování či při řešení jejich případných právních důsledků	8.3. Člověk zná svá práva a má možnost je uplatňovat.	
10. Lidé mají zajištěnou autonomii jednání a sebeurčení	9. Lidé mají zajištěnou autonomii jednání a sebeurčení.	
10.1. lidé plánují svůj život podle svých hodnot a na základě informací, svoje plány pak naplňují	9.1. Člověk plánuje svůj život a svoje plány má možnost realizovat.	
10.2 lidé se (běžně) rozhodují o každodenních záležitostech	9.2. Člověk se rozhoduje o každodenních záležitostech i o velkých životních změnách.	
10.3. lidé mají podporu při naplňování svých práv a oprávněných zájmů		OSZ splýnula v novém 10.3
10.4. lidé jsou samostatní		OSZ

a soběstační, jak je to možné		přesunuta jako nový 10.2.
10.5. lidé mají možnost brát na sebe riziko		OSZ splynula s novým 9.2.
11. Lidé mají možnost samostatného života	10. Lidé mají možnost žít běžný a důstojný život podle své volby.	
11.1. lidé mají dostatečné hmotné zabezpečení (dostatečné příjmy na živobytí)	10.1. Člověk má dostatečné hmotné a materiální zabezpečení na živobytí.	
	10.2 Člověk je v každodenním životě soběstačný nejvíc, jak je to možné.	Původně OSZ 10.4.
11.2 lidé mají možnost bydlet podle své volby	10.3. Člověka má podporu podle svých potřeb.	